

Уважаемые родители, дорогие семьи,
добро пожаловать в Йену!

В своих руках Вы держите книгу *Вилькоменсбух* общества *Киндершпрахбрюке-Йена*. Эта книга должна стать помощником Вашему ребёнку в возрасте от 6 до 12 лет по его прибытии в Йену. Город Йена хотел бы поприветствовать Вас с этим маленьким подарком!

Данную книгу оформили дети, которые сами только что недавно иммигрировали в Германию и приехали в Йену. Это книга от детей детям. С помощью разных тематических групп данной книги Ваш ребёнок сможет изучать новые слова и тренировать их. Книгу можно использовать как в школе, так и в свободное время.

В каждой теме Ваш ребёнок будет знакомиться с новыми словами и выражениями, которые ему помогут в повседневной жизни и в школе. Кроме того, Ваш ребёнок сможет тренировать изученные слова и выражения в интерактивных заданиях. Образцом может послужить страница со словариком. Её можно неоднократно копировать и использовать в дальнейшем процессе овладения языком.

Уже 12 лет, как общество *Киндершпрахбрюке-Йена* занимается детьми с НЕ немецким родным языком и предлагает широкий спектр разных проектов и программ, например развитие языковых компетенций. Наша цель заключается в том, чтобы предоставить детям в школе равные языковые возможности, а также способствовать развитию их социальной, языковой и межкультурной компетенций. Более подробную информацию о нас и наши предложения Вы сможете найти на сайте www.kindersprachbruecke.de.

Коллектив Киндершпрахбрюке-Йена желает Вам и Вашей семье хорошего старта в Вашем новом доме!

Контактные данные и лица в Йене:

| | | |
|---|--|--|
| <i>Киндершпрахбрюке-Йена</i> Анна Услова Руководитель коллектива Развития языковых компетенций Фрегештрассе 3 07747 Йена Тел.: 03641 877 238 Факс: 03641 877 237 ssn@kindersprachbruecke.de | <i>Уполномоченное лицо по делам миграции и интеграции</i> Дёрте Тиле Заальбанхофштрассе 9 07743 Йена Тел.: 03641 49-2635 Факс: 03641 49-2634 integration@jena.de | <i>Специализированные услуги для миграции и интеграции</i> AWO Центр Лобеда Кастаниенштрассе 11 07747 Йена Тел.: 03641 8741 100 Факс: 03641 8741 109 fdmi@awo-jena-weimar.de |
|---|--|--|

